VILLE DE NAY

Nay infos

page 6

passez **un bel été à Nay !**

page 8

nouveau **conseil municipal**

édito

Nous voilà en fonction, après deux mois d'attente… Deux mois à réfléchir à nos projets, deux mois à avoir envie de nous investir sans réellement pouvoir le faire…

Le COVID a créé cette situation paradoxale et inédite, mais notre équipe est prête à relever le défi.

Parmi nos premiers dossiers, il y a eu l'accueil des élèves. J'ai toujours porté la plus grande attention au respect des règles sanitaires et c'est dans ce cadre qu'il m'a paru nécessaire de mettre en place le dispositif 2S2C en partenariat avec les équipes enseignantes. Plus d'enfants pris en charge, afin que davantage de parents aient une solution lorsqu'ils devaient reprendre le travail, il m'a semblé nécessaire de répondre au plus vite au besoin exprimé par la population tout en maintenant des espaces de sécurité suffisants.

L'autre sujet à traiter avant l'été est la préparation du budget. Vous le savez, l'endettement de Nay est très important. Nous n'aurons pas de marge de manœuvre pendant les trois prochaines années et nous ne pourrons pas massivement investir dans des projets majeurs. Dès la campagne électorale, nous avions bien conscience des années difficiles qui sont devant nous. Il faudra être vigilant sur le fonctionnement et l'endettement de la ville. Pour autant nous étudions de multiples projets afin de les réaliser dans la deuxième partie de notre mandat.

Mais cette situation financière ne signifie pas que tout est impossible. Nous avons de l'énergie et nous voulons l'utiliser à dynamiser la vie locale et associative. Nous voulons amorcer un tournant écologique qui s'inscrit dans les nécessités de notre époque. Déjà, vous l'aurez remarqué, ce bulletin municipal arbore désormais un nouveau logo « papier issu de forêts gérées durablement ». Ce n'est qu'un petit pas, mais notre équipe y tenait.

Il me reste à vous remercier de m'avoir confié ce mandat de Maire pour les six années à venir. Je mesure la confiance qui m'est faite mais aussi l'immense responsabilité que cela représente. Il me reste aussi à vous souhaiter un bon été, même si ce sera, comme vous le savez, sans festivités. Cette décision a été difficile à prendre, mais mon souci a été, là aussi, de veiller à la sécurité sanitaire des Nayaises et des Nayais, et d'éviter tout risque afin que, l'an prochain, nous soyons tous présents pour des fêtes encore plus belles.

Bruno Bourdaa
Maire de Nay

Nay infos

Un problème sur la voie publique ?
Une question ?
Une information à partager ?

N'hésitez pas à nous transmettre vos avis, vos attentes, vos suggestions...

- Envoyez nous un courriel : contact@mairienay.fr
- Ou contactez le secrétariat de la mairie au 05 59 61 90 30
- Ou écrivez à :
  Mairie de Nay
  Place de la République - 64800 NAY
- Ou venez au secrétariat de l'hôtel de ville du lundi au vendredi
  de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

IMPRIM'VERT®

Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
PEFC 10-31-2569 pefc-france.org

Ville de Nay · Place de la République · CS 70034 · 64800 NAY
Tél : 05 59 61 90 30 · www.villedenay.fr · accueil@mairienay.fr

Directeur de la publication : Bruno Bourdaa
Comité de rédaction : Commission Communication du Conseil Municipal
Conception éditoriale et graphique : scom communication / Nay
Photographies hors mentions : Jean Jacques Stockli / Nay
Impression : Castay / Aire-sur-Adour · Dépôt légal : Juillet 2020 · Tirage : 1800 exemplaires

parole à la communauté de communes

espace jeunesse, vie sociale et associative du Pays de Nay

Photographie : CCPN

Lucie Jallier (animatrice Maison de l'Ado), Fabienne Escande (animatrice Ado'Bus), Brigitte Le Pennec (coordinatrice de l'EVS), Céline Bosc (accueil de l'EVS) et Dominique Buzy (agent CCPN)

espace de vie sociale

L'Espace de vie sociale (EVS), situé à Nay, est un lieu d'animations participatives créé par la Communauté de communes du Pays de Nay en 2018, en lien avec la CAF. Il développe des actions dans les domaines de la famille, de la parentalité, de la citoyenneté et des liens intergénérationnels... Il propose des espaces de rencontre et de partage de savoirs, des sorties collectives... Il vise à favoriser l'implication de chacun dans la vie locale et les initiatives des habitants.

Du lundi au vendredi de 8h45 à 12h et de 13h30 à 17h
Ouverture après 17h, en soirée et samedi pour certaines animations
Chemin des Coteaux 64800 NAY - 05 59 61 11 82 (choix 1)
socialjeunesse@paysdenay.fr - facebook : @evspaysdenay

Pourquoi venir à l'Espace de Vie Sociale ?

Venez vous informer et vous orienter sur les services à la population, les associations et acteurs du territoire, les démarches administratives ...

Venez participer à des ateliers et des animations dans de nombreux domaines de la vie quotidienne et des loisirs :

- propositions d'animations et de projets collectifs : animations inter-générationnelles, projet de jardin-potager partagé,
- ateliers d'échanges et partages d'expériences permettant d'apprendre des autres,
- organisation de soirées-débats et de réunions d'informations sur diverses thématiques pour les associations et le public,
- animations dans le cadre la semaine bleue (semaine nationale des retraités et des personnes âgées),
- ateliers « Bien Vieillir » : nutrition-santé, initiation tablettes numérique et ateliers informatique, mémoire...,
- marche collective,
- Conversation en anglais,...

Venez échanger sur la parentalité

L'EVS offre aux familles un lieu d'information, d'accueil et de partage. Il favorise le lien familial et la relation parents/ enfants et encourage l'échange entre parents à travers des ateliers en famille.

- « Café des parents » temps de rencontres avec des professionnels et sur des sujets liés à la parentalité,
- animations dans le cadre des Journées Départementales des Familles,
- organisation d'activités parents-enfants et de sorties familiales...

service jeunesse

Depuis 2017, la Communauté de communes a pris une compétence Jeunesse plus étoffée.
Elle gère désormais la Maison de l'Ado et a ouvert un Ado'Bus qui circule dans les communes. Les mairies continuent à gérer leurs centres de loisirs.

Le Service Jeunesse de la Communauté de Communes du Pays de Nay accueille donc les jeunes de 11 à 17 ans du territoire pendant les vacances scolaires et les mercredis/vendredis après-midi. Pendant les vacances, des sorties sont proposées, des séjours peuvent être organisés par les jeunes.

Les jeunes s'y retrouvent pour des temps de loisirs, d'échanges, de débats, de découvertes, d'informations, pour monter des projets... bref, pour y passer de bons moments !

Les animateurs de la Maison de l'Ado et l'Ado'Bus ont également un rôle d'écoute, d'accueil et d'orientation des jeunes dans leurs questionnements quotidiens.

Chemin des coteaux à Nay (Petit Boy) - 07 85 81 34 77 - maisondelado@paysdenay.fr
Mercredis : de 14h à 18h30, vendredi de 16h à 19h
Vacances scolaires : du lundi au jeudi de 9h à 18h30, le vendredi de 9h à 17h

En tournée dans les villages de la CCPN - 07 85 81 30 06 - adobus@paysdepay.fr
Mercredis de 14h à 17h30 - Vacances scolaires : du lundi au vendredi : de 10h à 17h30

écoles publiques
de la Fontaine d'Argent et du Fronton

Une année scolaire à rebondissements

Isabelle Allias
Directrice de l'école maternelle
de la Fontaine d'Argent

Parce que l'École est le lieu de la découverte du monde, parce que la coopération avec les autres autour d'un projet commun est capitale pour construire les adultes de demain, les équipes pédagogiques de l'école primaire publique du Fronton et de la maternelle Fontaine d'argent avaient concocté pour cette année scolaire 2019/2020 un programme d'activités varié et enrichissant permettant aux enfants de tous les niveaux d'acquérir de nouvelles compétences grâce à la participation à de nombreux projets.

Quatre sorties au ski étaient prévues pour les CM2 grâce à un financement départemental et la participation active du ski club nayais, pour la 3ème année, l'activité quilles de 6 avec le club de Lescar devait aboutir à une rencontre à Coarraze, la construction de cerf-volants pour les CE2/CM1/CM2 finalisée par une rencontre sur les plages landaises, des séances de piscine à Nayéo, des rencontres de rugby et une initiation à l'équitation pour les CP/CE1/CE2 à Narcastet. Beaucoup de projets n'ont pu aboutir à cause de la situation sanitaire mais ils seront reportés. Les élèves de la maternelle de leur côté étaient invités à poursuivre des actions déjà entamées les années précédentes sur bien vivre dans son corps, dans son école et dans son village.
Le nouveau projet de cette année était de suivre une famille de la plaine de Nay qui faisait le tour du monde et découvrir avec elle des pays et des modes de vie divers.

Cette année a donc été marquée par le confinement. L'École a dû se renouveler et ses enseignants inventer des dispositifs d'apprentissage nouveaux. Les deux équipes des écoles ont mis toute leur énergie pour garder le contact avec les enfants et les familles, trouver de nouvelles manières de travailler, aider les parents à gérer cette période difficile.

Dès la réouverture des écoles, enseignants et municipalité ont travaillé ensemble afin d'accueillir un maximum d'enfants dans le respect des consignes de sécurité sanitaire : soit dans les classes, soit dans le dispositif 2S2C (Sport, Santé, Culture et Civisme) avec la mis en place de deux lieux d'accueil municipal : à la maternelle et à l'école Jean Moulin. Ainsi, tous les parents qui le souhaitaient ont pu à nouveau scolariser leurs enfants. Les animateurs de Léo Lagrange ont concocté un programme spécifique pour cette période alliant activités pédagogiques et sorties culturelles.

Les enseignants ont cumulé, sur cette période, travail en présentiel et continuité pédagogique à distance avec les familles qui ont préféré garder leurs enfants lors de cette première phase du déconfinement. Une lourde charge pour chacun et surtout pour le directeur et la directrice qui ont eu à gérer la mise en place d'un protocole très lourd et la gestion matérielle de tous ces groupes. Les ATSEM et le personnel d'entretien n'ont pas compté leurs heures durant cette période qui leur a amené une charge de travail supplémentaire. Les parents d'élèves ont tenu à les en remercier lors des conseils d'école du mois de juin en soulignant la qualité du travail accompli.

Et puis, une seconde rentrée a eu lieu en juin et une majorité d'élèves sont revenus dans leur classe, ont retrouvé leurs enseignant·e·s et leurs camarades pour la plus grande joie de tous.

Tous les regards se tournent donc maintenant vers septembre et la préparation de la rentrée scolaire. Les équipes en mettant en place des classes cycle en maternelle permettront une plus grande souplesse dans les apprentissages. La période qui, nous l'espérons s'achève, a aussi fait apparaître des besoins en formations aux nouvelles technologies. Le projet d'école en tiendra compte.

Avant cela, il faut souhaiter de bonnes vacances à tous !

Olivier Martine
Directeur de l'école primaire
du Fronton

De nouveaux locaux
pour le centre de loisirs cet été !

Le centre de loisirs prend cette année ses quartiers d'été dans l'école Jean Moulin avec des locaux plus vastes que ceux de la maternelle et adaptés à l'accueil des enfants de 3 à 12 ans. Juillet a pour thème le Far Ouest et le mois d'août sera centré sur « sport et santé ».

Contactez Philippe Vergé et son équipe au 06 95 82 95 75 ou par mail à l'adresse : alsh.nay@free.fr. Il reste quelques places. Tarifs et programmes peuvent vous être envoyés.

école
Sainte Elisabeth

Histoire brève d'une année insolite

C'est dynamique, enthousiaste, et la tête remplie de projets, que l'équipe de l'école Sainte Elisabeth avait débuté l'année scolaire 2019 2020.

Le ton était donné : développer l'attention, voyager dans l'espace et le temps, continuer de travailler la communication non violente et relever le défi de notre société : légitimer le savoir en donnant du sens à la scolarité pour tous les enfants qui nous sont confiés.

Les Rendez-vous étaient pris avec nos partenaires, les voyages planifiés : Les CP CE1 CE2 allaient explorer la vie au temps du Moyen Age au château de Foix, les CM, la vie à La Renaissance en visitant les châteaux de la Loire, et les plus petits de maternelle auraient expérimenté la vie des troubadours dans un projet « cirque », si le destin n'en avait pas décidé autrement.

Le virus s'est immiscé dans nos vies remettant à l'année suivante ces temps apprenants de partage.

Sarah Samson
Directrice de l'école maternelle et primaire
Sainte Élisabeth

Les questionnements alors se multiplièrent : comment, à distance, maintenir la continuité pédagogique ? Comment suivre au plus près CHACUN de nos élèves ? Comment soutenir les parents à qui l'on demandait brutalement de relever le pari insensé d'être à la fois enseignant, travailleur en télétravail, et d'être en plus celle ou celui qui organise le foyer au quotidien, dans un climat extérieur anxiogène.

Ces réponses nous ne les avions pas, la distance ne faisant pas partie du cœur de notre métier d'enseignant. Il a fallu pourtant réagir très vite. Alors nous nous sommes improvisées animatrices « youtube » pour les leçons, Visio conférencières pour les apprentissages en manipulations et interactions, éditrices de reportages de « la vie en confinement » pour faire travailler les enfants en production d'écrit, grammaire... Et quelle satisfaction de constater que cela fonctionnait !

Il a été intéressant de découvrir que certains enfants étaient différents derrière la caméra de l'ordinateur : certains timides de se voir à l'écran, d'autres au contraire désinhibés et plus à l'aise. Nous avons découvert une autre relation pédagogique que nous ne connaissions pas.

Nous avons beaucoup de bonnes choses à tirer de cette période inédite, même si rien ne remplacera la présence bienveillante et encourageante de la maîtresse en école primaire.

Notre plus grande surprise a été d'observer que cette distance physique imposée nous avait amené à une plus grande proximité avec les parents. Nous savions l'importance de notre collaboration, mais celle-ci s'est révélée très forte pendant le confinement. Le dialogue était la règle d'or.

Nous avons organisé le déconfinement par petits groupes pour tous les niveaux sauf les PS et MS. Ce fut une grande réussite. Et l'effectif réduit a permis d'être très efficaces dans les apprentissages nous permettant de grignoter le retard pris pendant le confinement.

Le Président annonça le retour de tous les élèves pour le 22 juin.

La stupeur de l'organisation passée, c'est avec une immense joie que nous les avons retrouvés. C'était primordial, que chacun se retrouve dans un climat convivial et nous avons tenu à faire de cette dernière semaine, une semaine d'apprentissage ludique, une semaine festive qui permettrait à chacun de se projeter sereinement pour septembre.

Je veux enfin remercier ici toute l'équipe : les 8 enseignantes qui ont su rebondir positivement à chaque annonce du gouvernement, qu'elle concerne l'accueil des enfants de personnels soignants ou l'organisation du suivi des apprentissages et des élèves : Lydie, Florie, Margot, Emilie, Marie, Juliette, Bérangère et Pascale ; et surtout celles sans qui rien n'aurait pu être possible tant le protocole sanitaire était contraignant : Aurélie et Francine qui ont troqué leur rôle d'aide maternelle pour se dédier à la désinfection minute après minute. Merci.

Chacun, chacune, enseignantes, personnels, parents et enfants ont bien mérité quelques vacances…

Belles vacances !!

un bel été à Nay

ou comment vivre en ville d'agréables vacances

Et si vous invitiez vos amis et votre famille à Nay pour passer quelques vacances dans une charmante petite ville ? C'est un challenge que nous vous proposons : devenez l'ambassadeur de votre ville et redécouvrez votre cadre de vie sous un angle touristique !
Pour cet été pas comme les autres, des balades patrimoine et découverte sont à quelques encablures de votre maison.

Une envie de patrimoine…

Savez-vous que vous résidez dans une bastide ?
Mès qu'es aquo ?

Une bastide est une ville construite au Moyen-Age selon un plan particulier avec une grande place centrale et des maisons à couverts. Pour tout savoir, sans se perdre, rendez-vous au centre-ville pour suivre le circuit « bastide » balisé par des panneaux explicatifs.

Vous passerez sur la place et verrez d'étranges traces noires qui sont le marquage au sol de l'ancienne halle, avant de vous diriger vers l'église, chef-d'œuvre d'art gothique où vous vous amuserez peut-être à chanter quelques vers pour en tester l'excellente acoustique, avant de la contourner pour longer les remparts et vous imaginer dans la peau des arquebusiers défendant la place forte. Bref, que du plaisir pour les yeux !

Le croyez-vous ?

La Maison Carrée est un monument unique en Aquitaine ! Un des rares bâtiments en France où l'on peut voir une telle cour intérieure avec ses quatre niveaux de galeries à l'ouest et ses trois à l'est ! Rien de moins qu'inspirée par le Colisée de Rome (et oui…), la Maison Carrée est un modèle d'élégance construite par Noble François de Béarn-Bonasse, Capitaine du Roi de France et gendre d'un (très) riche marchand nayais, le fameux Pedro Sacaze dont le portrait trône au-dessus de l'entrée.

Des bonnets à la turque, des bérets et de la haute couture ici, à Nay !

Nay, cité du chapeau ? et pourquoi pas !

C'est ici qu'est construite à la fin du 18e s une Manufacture Royale de Bonnets à la Turque[1], c'est-à-dire des chéchias, exportés dans tout le Moyen-Orient. Tricoté à la façon d'un béret, il s'en diffère simplement par la forme.

Plus tard, ce serait Napoléon III en séjour à Biarritz qui aurait lancé la mode du « béret basque » porté à l'époque par les paysans, bergers et marins.

Fabriqué à Nay depuis des lustres, il est travaillé en manufacture depuis les années 1820 grâce à Prosper Blancq qui construisit ce magnifique bâtiment en brique et verre devenu aujourd'hui l'incontournable Musée du Béret. On peut y voir aujourd'hui les machines de l'époque ainsi que toute une partie sur la mode. En effet ce couvre-chef devient l'emblème de personnalités aussi diverses que Che Guevara, Brigitte Bardot ou Marylin Monroe, ou encore de musiciens comme John Lennon.

(1) actuelle école publique / (2) location chez Global Vélo, rue Clémenceau
(3) horaires ou services modifiés en raison du Covid-19

BASTIDE ET ÉGLISE SAINT-VINCENT

MAISON CARRÉE

MUSÉE DE L'INDUSTRIE

Photographie : Tarance

EXPOSITION JEAN-MARIE TARANCE

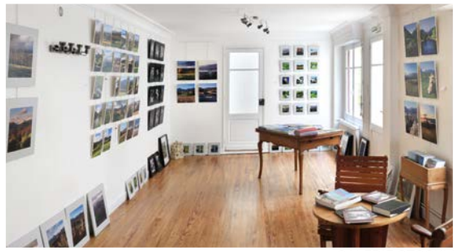
FESTIVAL DE CONTES

MUSÉE DU BÉRET

LA MINOTERIE

Photographie : JoaoPhotos

GALERIE PIETRO


GALERIE STOCKLI

NAYÉO

Photographie : Nayéo

Photographie : Création Virtuelle

VÉLOROUTE

BASE NAUTIQUE

Une envie de couleurs ?

Nay est devenue un lieu incontournable pour la découverte artistique, un foyer d'art à voir et revoir au gré des expositions et des manifestations.

A la Maison Carrée cet été, c'est Jean-Marie Tarance qui nous propose une lecture revisitée de la nature et nous en met plein les yeux ; à la Minoterie, l'association Nay'Art nous emporte à la suite de l'artiste peintre Sophie Cohen-Scali à la découverte de milliers de mondes étranges…

Deux lieux plus discrets mais néanmoins à ne pas manquer : la Galerie Pietro, rue Henri IV qui regroupe peintres, sculpteurs et plasticiens et la Galerie Stockli, rue des Pyrénées, qui nous propose un œil photographique original sur le Pays de Nay.

Une envie de bouger ?

Enfourcher son vélo[2] et prendre la route… jusqu'à Bayonne ou jusqu'à Perpignan ! Il suffit de suivre la Vélo Route juste en sortant de chez soi. Si vous êtes plus casaniers et préférez pédaler à la journée, rendez-vous à l'Office de Tourisme qui propose un panel de circuits VTT ou cyclo, en plaine, en montagne et en forêt.

Et si c'est le milieu aquatique qui vous plaît, vous trouverez à deux pas des stages découverte de kayak et de pêche pour les plus jeunes, ainsi que des parcours de pêche divers et variés. Des itinéraires de balades à pied et de randonnées de différents niveaux sont disponible à l'Office du Tourisme.
Si vous avez mal aux pieds, un petit tour à la piscine Nayéo dont la réouverture est prévue pour le plaisir de tous le 6 juillet (uniquement le grand bassin).

Une envie de s'amuser en famille ?

Vos amis ont des enfants ? pas de panique !

Des jeux à emprunter à la Ludothèque, des parcours ludiques à faire à la Maison Carrée et dans la ville, des énigmes à résoudre, des ateliers, des stages trampoline aux Sautaprats…

- Parcours enfants à la Maison Carrée (1€).
- Parcours FBI départ de l'Office de Tourisme (3 €)
- Festival de contes à la Maison Carrée 8 et 9 août. (Entrée 2€, sur réservation)
- Ateliers peinture à la Maison Carrée à partir du 15 juillet (5€, sur réservation)

Pratique

Office de Tourisme du Pays de Nay : à la Maison Carrée du lundi au samedi 9h30-12h30 /14h-18h, dimanche et jours fériés : 9h-13h · Topoguide : 6€ / circuits vélo gratuits/ carnets FBI/cartes de pêche/tous les stages et activités · 05 59 13 94 99 ou www.tourisme-bearn-paysdenay.com

Musée du Béret : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h et le samedi de 9h30 à 12h30 · Place Saint-Roch · www.museeduberet.com

La Minoterie : du jeudi au dimanche de 15h à19h
Entrée gratuite · 22 chemin de la Minoterie · www.nayart.fr

Maison Carrée : tous les jours y compris fériés de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30.
Expo gratuite / musée gratuit pour les nayais · Ateliers arts plastiques du 15 juillet au 12 août · Réservation au 05 59 13 99 65 · Place de la République · www.maison-carree-nay.fr

Piscine [3] : horaires et consignes au 05 59 81 82 30 ou www.piscine-nayeo.fr

Stages de trampoline : renseignements au 06 83 85 25 20 · www.sautaprats.fr

Ludothèque [3] **:** emprunt de jeux sur place sur rendez-vous au 05 59 71 10 54 · Jeux à la Maison Carrée le 28 juillet pendant le marché (gratuit, sur réservation)

Galerie Pietro [3] : visite de la galerie en juillet/août uniquement sur RDV au 06 86 41 50 68
A partir de septembre : reprise des expositions et des horaires normaux
17 rue Henri IV · Galerie Pietro Barrasso

Galerie Stockli [3] : visite de l'exposition en juillet/août uniquement sur RDV au 06 23 82 96 75
A partir de septembre le mardi et le samedi de 10h à 12h, du mardi au vendredi et de 14h à 20h
8 rue des Pyrénées · www.photographies-pyrenees.com

conseil municipal

Véronique MULLER
Première adjointe au Maire
pour l'action sociale, la solidarité,
les personnes âgée et la communication
Déléguée à la Communauté des Communes

Alain DEQUIDT
Deuxième Adjoint au Maire à la culture
et la vitalisation de la commune
Délégué à la Communauté des Communes

Bruno BOURDAA
Maire
Président de droit de toutes les commissions et du CCAS
Délégué à la Communauté des Communes

Myriam WEISS
Cinquième adjointe au Maire pour les sports

Bernard MAUGER
Sixième Adjoint au Maire aux finances
et à l'administration générale
Membre de la commission pour la vitalisation de la commune

Marie Christine BLANDIE
Conseillère Municipale
Chargée des relations avec les administrations

Corinne HONTAA
Conseillère Municipale
Référente « communication en direction
des nouveaux arrivants »

Pascale DURAND
Troisième adjointe au Maire
pour les affaires scolaires, l'enfance, la jeunesse,
l'environnement, la transition écologique,
le cadre de vie et la ville de demain
Déléguée à la Communauté des Communes

Jean Pierre BONNASSIOLLE
Quatrième adjoint au Maire pour le Patrimoine,
la Voirie, Urbanisme et les Travaux

Renée MOUSSU RIZAN
Conseillère Municipale
Référente « personnes ressources et vulnérables »

Marie PAYOT
Conseillère Municipale
Référente « Forum des Associations et Journée
Multi-activités / Chargée de la mise à jour
du catalogue des associations »

Jean Paul METGE
Conseiller Municipal
Référent « gestion du Plan Communal de Sécurité »
Référent « sécurité Informatique »

Matthieu MIMIN
Conseiller Municipal
Référent « éclairage public et propreté urbaine »

Raphaël PEDROSA
Conseiller Municipal
Référent « handicap » et « plan d' accessibilité
pour les personnes en situation de handicap »

Jean-Luc RACINE
Conseiller Municipal
Chargé des relations institutionnelles
Correspondant Défensee

Nicole VALLANET
Conseillère Municipale
Chargée de la gestion et de l'animation
de la Régie des Fêtes

Nicole Vallanet, élue sur la liste de Bruno Bourdaa, est décédée pendant que nous préparions cette publication. La municipalité de Nay tient à rendre hommage à cette femme dynamique, pétillante et chaleureuse. Fille d'une figure nayaise, Eugène Vallanet, c'est dans la région parisienne qu'elle a passé sa carrière professionnelle.
Elle avait choisi de revenir dans notre ville, où elle avait gardé de nombreux amis, pour sa retraite. Sa bonne humeur et sa compétence nous manqueront durablement.

Jocelyne VILLENEUVE
Conseillère Municipale
Référente « personnes âgées »
Chargée d'accompagner ce projet, d'assurer les relations avec le club du 3ème âge, de piloter le projet « ramassage déchets verts des personnes vulnérables » et le projet « téléassistance »

Laurent SANCHEZ
Conseiller Municipal
Référent « centre de loisirs »
et « conseil municipal des jeunes »

Daniel BONNASSIOLLE
Conseiller Municipal (opposition)

Guy CHABROUT
Conseiller Municipal (opposition)
Délégué à la Communauté des Communes

Marina MAURIN
Conseillère Municipale (opposition)

Monique TRIEP CAPDEVILLE
Conseillère Municipale (opposition)

Martine VILLACAMPA
Conseillère Municipale (opposition)

aménagement
du centre-bourg

L'aménagement du centre bourg, entrepris en 2018, a bien changé l'aspect de notre ville.
S'il était nécessaire de réaménager et repenser les espaces, et même si on peut toujours discuter de ce qu'il aurait fallu faire différemment, il n'en reste pas moins vrai qu'aujourd'hui nous avons une belle place, claire et dégagée, devant les balcons de la Mairie. Nous avons aussi un espace dédié, prolongeant le marché, à l'arrière de la Halle et une place Marcadieu plantée d'innombrables arbres. A nous désormais, tous ensemble, de faire vivre ces espaces, de les investir et d'en faire des lieux de rencontre et de convivialité. Car les places n'ont de sens que si les hommes et les femmes s'y rencontrent et s'y retrouvent.

En lien avec ces questions, nous avons trois préoccupations immédiates :

- La sécurité, notamment concernant la place de la République. La solution pourrait être, tout simplement, de matérialiser les différences de niveau et certaines zones par des bandes de couleur attirant l'œil. Ce serait une solution simple, peu coûteuse et facile à mettre en place. Concernant la place Marcadieu, on peut saluer l'efficacité de la bande piétonne.
- Le stationnement, avec la possibilité d'ouvrir une partie de la cour de l'école primaire (Promenade) durant la période estivale afin d'augmenter substantiellement le nombre de places disponibles les jours de marché.
- La manière de rendre ces espaces attractifs et vivants, d'en faire des lieux de rencontre et d'animation… ce qui reste la vocation initiale de toute place centrale.

le mot de l'opposition

Chères Nayaises, Chers Nayais,

Les élections municipales du 15 mars ont donné la victoire à nos adversaires avec 30 % des votes des 2300 électeurs inscrits.

Nous tenons à remercier au nom des 23 candidats de notre liste les 22 % des électeurs qui nous ont apporté leurs soutiens.

Le triste vainqueur de ces élections est l'abstention avec un taux de 46 % soit presque 1 électeur sur 2. Il est vraiment dommage que le 1er Ministre ait dit la veille du scrutin aux électeurs de 70 ans et plus de ne pas se déplacer pour voter. Un report de ce 1er tour aurait été plus opportun.

Pendant ce mandat, vos 5 élus seront des opposants respectueux des décisions favorables à notre ville mais qui sauront se faire entendre s'il nous semble que NAY est « maltraitée ».

Nous avons géré la Mairie pendant presque la moitié de l'année 2020. Le nouveau Maire ayant été nommé le 25 mai.

Nous avons en particulier pendant ces 5 mois lancé les travaux d'éclairage public 1ère tranche, commandé et fait installer les jeux pour enfants au jardin public, lancé l'étude technique et financière de rénovation des rues Henri IV, Talamon, Gal Leclerc, Saint Vincent, parvis de l'Eglise et vendu l'ancienne caserne des Pompiers à une Entreprise qui amène 15 emplois sur NAY, voté à l'unanimité l'acquisition des biens de Michel Cantet ancien Maire en vu d'y installer un Musée du savoir faire Nayais et d'y créer 2 ou 3 gîtes, acté avec la commune de Coarraze la rénovation du club house du Rugby et géré la pandémie de coronavirus de la meilleure manière.

Pour nous suivre, notre site www.nay-2020.fr reste ouvert.

Vos élus : Guy Chabrout, Monique Triep Capdeville, Martine Villacampa, Daniel Bonnassiolle et Marina Maurin qui remplace Michel Girondier, démissionnaire que nous remercions.

amélioration de l'habitat :
des aides financières

L'Opération Programmée pour l'Amélioration de l'Habitat et le Renouvellement Urbain (OPAH RU de Nay)

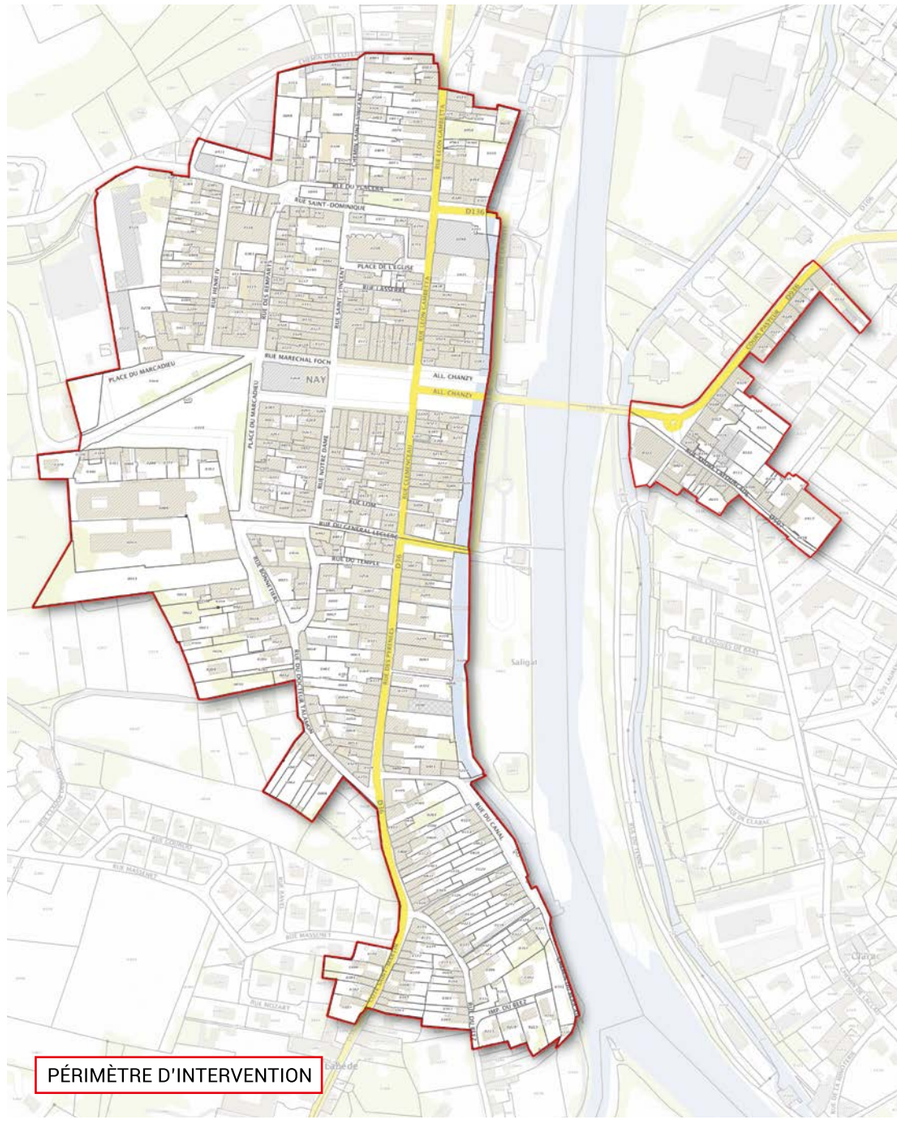
L'OPAH RU de Nay vise à aider techniquement et financièrement les propriétaires souhaitant réaliser des travaux dans leur(s) logement(s). Le périmètre d'intervention de cette opération porte sur le centre historique de la bastide prolongé des quartiers de faubourgs anciens hors des remparts : côte Saint Martin/quartier du Béez, quartier Claracq, rue Saint Dominique. Le périmètre a été défini selon une analyse fine de l'état de dégradation des bâtiments et habitations en concordance avec le projet de requalification des espaces publics.

Ce dispositif s'adresse à deux types de propriétaires : les propriétaires occupants et les propriétaires bailleurs.

Plusieurs types de travaux peuvent être aidés : sortie d'une situation de dégradation, travaux d'économie d'énergie, travaux d'adaptation du logement au handicap ou au vieillissement.

Le pourcentage d'aide peut atteindre 80% des travaux subventionnés pour les propriétaires occupants et 65% des travaux subventionnés pour les propriétaires bailleurs + jusqu'à 85% d'abattement fiscaux sur les revenus fonciers *. Ces aides s'appuient sur des aides publiques ; sur les financements de l'Agence Nationale de l'Habitat (l'Anah), du Département des Pyrénées Atlantiques et de la Communauté de Communes du Pays de Nay.

Depuis 2017, lancement de l'opération, 35 logements (correspondant à 35 ménages nayais) ont bénéficié de ce dispositif. Il leur a permis d'obtenir des logements décents, thermiquement plus performants et/ou adaptés au handicap ou au vieillissement de ses occupants. Cela représente plus de 1 090 000 € de travaux subventionnés pour un montant de plus de 505 000 € de subventions accordées.



PÉRIMÈTRE D'INTERVENTION

Malgré ces chiffres intéressants, l'enveloppe des subventions allouées pour cette opération par les différents partenaires financiers, est encore pourvue de fonds importants.

Ces subventions sont destinées à tous les nayais, propriétaires occupants, comme investisseurs (même s'ils ne sont pas de la commune), nous vous invitons donc à venir vous renseigner à la Mairie de Nay, lors de permanences sans rendez-vous tenues par l'équipe opérationnelle de Soliha tous les jeudis après-midi de 14h à 16h. Ces temps pourront vous permettre de vérifier votre éligibilité au dispositif et de vous accompagner gratuitement dans la construction de votre projet. Il est également possible d'avoir des renseignements par téléphone auprès de Soliha au 05.59.14.60.60 ou par mail : jc.ladesbie@soliha.fr

* aides et abattements fiscaux cumulables avec le dispositif De Normandie dans l'ancien.

nouveautés 2020

Le Panier des Pyrénées
Fruits et légumes · Fromages · Épicerie · Cave · Snacking
Produit locaux · Espace bio

Séverine Cristal & Philippe Hautbois
4 Place Maxime Boyrie - 06 87 95 96 86

Entre Copains V2.0
Produit et services Food truck · Burgers · Américains
Composés de produits frais et locaux

Place de Verdun (parking de la Poste)
06 28 69 24 04 Entre copains V2.0 entrecopains

Romain Péroua Web & Réseaux Sociaux
Site internet · Référencement Google · Réseaux sociaux
Formation

Romain Péroua
21 côte Saint Martin - 06 76 97 09 11 - www.romainperoua.com

Vins Chez Toî't
Caviste itinérant · Dégustation et vente de vins à domicile
Marchés & foires

Fabien Coucourron
11 rue Clémenceau - 06 86 32 66 07 Vins Chez Toît vinscheztoi

Alexandre Camarou
Charpente · Couverture · Zinguerie

Alexandre Camarou
Route de Lys - 06 24 89 25 35

Praticienne Sophrologue
Sophrologie, coaching et développement personnel

Nathalie Crampé
6 rue de Lom - 06 32 68 69 74 - sophro.patnat.fr

nos commerçants, artisans professions libérales vivent une drôle d'époque

Depuis le 17 mars la majorité d'entre eux ont connu soit une fermeture totale, soit un fonctionnement en mode dégradé en mettant en place des protocoles stricts pour respecter les consignes d'hygiène et sécurité. Seuls quelques-uns ont pu continuer une activité normale. Dès le 18 mars, notre marché a été grandement affecté par les consignes obligatoires. Cette première semaine de confinement a été une semaine cruciale. Grâce à l'activité de notre policier municipal, de notre placière, de nos agents municipaux et l'étroite collaboration des commerçants, des mesures d'urgence ont été prises : mise en place des protections « barrière », installation de files d'attente, marquage au sol, etc... Et pour les commerçants non sédentaires, des réductions de la taille des étals. Ceci a été nécessaire pour obtenir la dérogation de la préfecture pour continuer notre marché.

Nous tenons à remercier tous les intervenants, qui durant cette période, ont collaborés pour faciliter cette mise en conformité. Cependant certains ont dû s'absenter durant plusieurs semaines, d'autres ont dû réduire leur activité et ont perdu une part de leur chiffre d'affaire.

Aussi la municipalité a décidé de proposer une série de mesures de soutien liées à cette crise sanitaire :

Nous proposerons de réduire les redevances des droits de place des marchands « non-alimentaires et alimentaires » du marché

Nous n'oublierons pas non plus les commerces alimentaires ou non qui occupent le domaine public (terrasses...) on proposera ainsi de réduire leur redevance d'occupation du domaine public afin de prendre en compte les 2 mois de fermeture. Le montant alloué pour ces aides sera de 5000€.

Cette crise n'est pas terminée nous sommes en période de déconfinement. N'oublions pas que le virus **est toujours là.**
Pensez à vous et à vos proches respectez toujours les gestes barrière. Gérer c'est prévoir.

C'est ce que nous faisons pour notre ville toute entière. Votre Maire et son équipe.

jeux pour enfants

Avez-vous remarqué que le Jardin Public dispose à nouveau de jeux pour les tout-petits. Cet aménagement, réalisé pour un coût de 30.000 euro, vient répondre à la demande de beaucoup de jeunes parents, émise de longue date. Et même si l'inauguration officielle n'est prévue qu'en septembre, vous pouvez d'ores et déjà venir y passer un moment agréable avec vos enfants de 2 à 12 ans.

forum 2020 des associations

Cette année le Forum des associations aura lieu le 5 septembre 2020 à la salle Petit Boy. Nous vous attendons nombreux, en effet vous pourrez rencontrer les différentes associations sportives, culturelles et caritatives nayaises. Ce sera pour elles l'occasion de présenter leur activité et d'échanger avec vous.

agenda

Jusqu'au 20 septembre
Maison Carrée
Exposition L'éveil
Peintures de Jean-Marc Tarance

Jusqu'au 30 août
La Minoterie
Exposition Des milliers de mondes
Sophie Cohen Scali

14 juillet
Place de Verdun
Cérémonies commémoratives

Les mercredis du 15 juillet au 12 août
Maison Carrée
Atelier peinture avec Christine Gatuing-Clabé
(sur réservation)

Samedi 25 juillet
à 11h aux Halles de Nay
Lectures de la Renaissance
avec la compagnie Passe-Pieds
a 18h à la Maison Carrée
Cour, contes, chants et danses Renaissance
avec la Compagnie Passe-Pieds
(sur réservation)

Samedi 1er août
à 11h à la Maison Carrée
Lecture Renaissance Discours de la servitude volontaire, de La Boétie
à 12h à la Maison Carrée
Danses Renaissance
(sur réservation)

Samedi 7 et dimanche 8 août
Maison Carrée
Festival de Contes
(sur réservation)

Jeudi 13 août
Place de la République
Marché des producteurs

Du 4 septembre au 22 novembre
La Minoterie
Exposition Sama

Samedi 5 septembre
Salle Petit Boy
Forum des associations

Dimanche 6 septembre
Fronton
Vide-grenier du Lion's Club

12 et 13 septembre
Le Triathlon de Baudreix

Samedi 19 et dimanche 20 septembre
Maison Carrée
Journées du Patrimoine

27 septembre
Rallye du Béarn

à partir du 10 octobre
Maison Carrée
Exposition Musique et Cinéma
Peintures de Philippe Moine

sport

Photographie : ACN

Nous connaissons tous les bénéfices du sport sur la santé et la forme physique, il permet d'entretenir le corps, de décompresser et de se sentir en meilleure forme. De plus le sport améliore la confiance en soi, il vous aide à atteindre vos objectifs, il vous aide dans votre motivation, il vous permet d'améliorer votre concentration. L'activité sportive vous aide à réduire votre stress, à renforcer votre leadership.

Qu'il soit individuel ou d'équipe le sport est bon pour tous. En conséquence depuis la levée du confinement certaines associations sportives ont repris leurs activités, en respectant les consignes sanitaires de leurs fédérations respectives.

Pour celles qui utilisent les locaux fournis par la mairie un protocole d'utilisation a été formalisé.

Zoom sur l'ACN

L'objectif est de développer la vie collective par des activités sportives et artistiques. Les cours de danse contemporaine sont assurés par Sarah Sénèque, professeur diplômée d'état, à l'Espace Sports et Culture de la Justice (salle Larrègle) rue Eugène Constant 64800 Nay.

Sarah et ses élèves ont repris le chemin des entraînements en présentiel mi-juin. En cette année particulière, ne pouvant faire leur traditionnel spectacle de danse, elles ont décidé d'offrir aux habitants de Nay une déambulation dansée extraite de la Melken Line, chorégraphie de Pina Bausch, qui s'est déroulée le samedi 28 juin 2020 à l'heure du marché. Un enchantement pour nos yeux et nos oreilles. Un grand merci à Sarah et ses élèves pour cette belle démonstration.

Zoom sur le club de kayak

Les kayakistes ont repris possession du gave pour leurs entraînements. Cet été ils vous proposeront des stages de découverte du 6 juillet au 28 aout 2020, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00. Ces stages sont ouverts aux enfants dès 8 ans et à toute personne souhaitant apprendre le kayak à condition de savoir nager.

Pour vous inscrire : Base Nautique 64800 NAY
Tél. 05 59 61 18 50 - Mail : uscncanoekayak@hotmail.fr
Pour plus de renseignements vous pouvez vous rendre sur le site ou sur la page Facebook du club.

Photographie : Tribu 64

Zoom sur la Tribu64

Cette année la Tribu organise les 12 et 13 septembre le Triathlon / Duathlon de Baudreix.
Pour plus de renseignements rendez-vous sur le site de la tribu64. Ils vous attendent nombreux pour les encourager.

Zoom sur la pelote basque

Cette année les licenciés de Grosse Pala disputeront leurs championnats en mode Express. Les meilleurs joueurs de l'année 2019 participant au championnat du Béarn, accéderont directement à la phase finale. Celle-ci se déroulera le 19 juillet et la finale le 26 juillet. Les meilleurs participeront au championnat de France les 2 et 9 aout.
Ces matchs à élimination directe amèneront les vainqueurs aux portes de la finale qui se déroulera pendant la semaine du sport basque, aux alentours du 15 août.

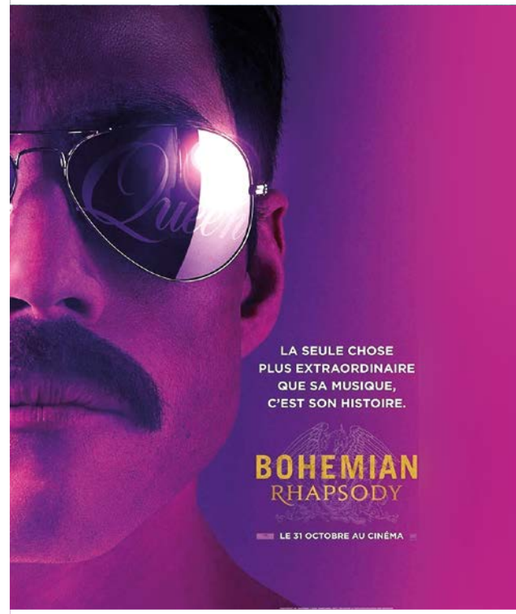
culture

Plain'Ecran

L'association Plain'Ecran voit le jour en 1999 autour d'un projet de création d'une salle de cinéma. Pour les bénévoles, cet outil culturel répondait à un besoin des habitants de la Plaine de Nay. Très vite, les premiers projets sont apparus. Le premier Cinémarue s'est installé chaque année sur la place de la République à Nay avant de tourner dans d'autres villages pour proposer des soirées de rencontres, de musiques et d'images.

Créer du lien est l'ambition de Plain'écran et le cinéma en est un formidable vecteur. La relation entre le cinéma et les jeunes publics a permis des échanges avec le milieu scolaire. Les séances proposées aux primaires, collègiens et lycéens dynamisèrent les propositions intra-muros ou hors les murs. Des centaines d'enfants ont pris le ciné-bus et désormais une fois par mois, le ciné-bus adultes prend à son bord tous les publics. L'Association a fait vivre ce projet, que ce soit dans des périodes favorables ou plus incertaines, grâce à l'engagement et au soutien d'un grand nombre de personnes.
Notre fonctionnement associatif a permis une dynamique citoyenne, un creuset de compétences, de savoir-faire, d'échanges et d'actions qui ont consolidé le projet et garanti un pouvoir d'innovation.
Cet engagement a perduré avec les collectivités locales conscientes du soutien à apporter à ce projet Cinéma.
En 2019 le projet de construction du Centre socio-culturel avec ses deux salles de cinéma est lancé. Une délégation de Service Public a été mise en oeuvre par la Communauté des Communes qui a abouti au choix d'un gestionnaire. Durant le temps des travaux l'association Plain'Ecran souhaite apporter sa contribution à ce projet culturel en se positionnant naturellement comme partenaire associatif de cette vaste opération. Grâce à son expérience et à sa connaissance du terrain, Plain'Ecran pourrait justement être un relais entre les attentes du public et le projet culturel envisagé par la Communauté des Communes, parce qu'il est important que chacun ait conscience d'être acteur ou porteur de cette vie culturelle. Nous vous donnons rendez-vous le samedi 5 septembre à partir de 20h avec Cinémarue pour la projection du film "Bohemian Rhapsody" qui retrace le destin extraordinaire du groupe Queen et de leur chanteur emblématique Freddie Mercury. Découvrez la vie exceptionnelle d'un homme qui continue d'inspirer les outsiders, les rêveurs et tous ceux qui aiment la musique.

Photographie : KingKong / Ducks



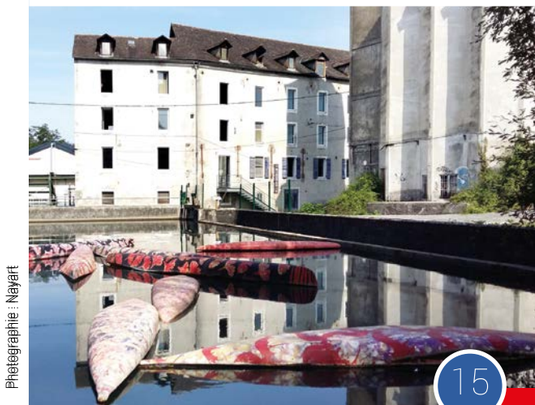
Nayart

L'association Nayart a le plaisir de vous présenter sa programmation de la rentrée et espère vous voir toujours plus nombreux pour continuer à échanger autour de l'art. Du 4 septembre au 22 novembre 2020, la Minoterie aura l'honneur de présenter et ce pour la première fois dans le sud ouest, les œuvres de l'artiste SAMA, né en 1953, à Phnom-Penh, au Cambodge.

Après des études à l'Académie Royale des Beaux Arts de Phnom Penh, SAMA vient, en 1972, compléter sa formation en France. Le destin a voulu qu'il adopte la France comme terre d'accueil ; c'est là qu'il y a poursuivi ses recherches, d'abord à Château Noir, puis à Puyloubier, où il vit et travaille désormais, toujours aux pieds de la montagne Sainte Victoire. Son œuvre porte la marque profonde d'une spiritualité opérant un syncrétisme entre pensées d'Orient et d'Occident, philosophes et artistes, le Tao et Nietzsche, les lettrés chinois et l'école des peintres catalans. Maître d'une expression plastique très personnelle et d'un style reconnu, Sama, dans ses recherches récentes, s'autorise à explorer d'autres domaines, non exempts de violence et de passion. L'artiste poursuit inlassablement sa quête du sens de l'art, indissociable pour lui de la quête du sens de la vie et de la transcendance de l'âme.

Autour de l'exposition
L'exposition Sama sera accompagnée de temps forts (concerts, conférences, rencontres…) qui permettront de découvrir l'univers de l'artiste et de mieux comprendre son œuvre. Les établissements scolaires de la plaine de Nay seront également invités à découvrir ces œuvres autour de visites guidées et d'ateliers de création accompagnés d'artistes plasticiens. Une initiation à l'art contemporain riche et sensible.

Photographie :Sama



Photographie : Nayart

Une place de marché en hommage à Marguerite

La nouvelle place du marché sise sur la grande place Marcadieu est baptisée du nom de la fondatrice de la bastide Nay : Marguerite de Moncade.

Les bastides sont des villes nouvelles, modernes créées par les grands seigneurs et évêques du Moyen-Age. La première du territoire de Nay est celle d'Assat à la fin du 12e siècle, puis suivrons celles de Nay, Bruges, Montaut, Lestelle et à quelques kilomètres de chez nous Rébénacq et Gan. Quatorze bastides voient ainsi le jour dans notre département. En parallèle d'autres types de communautés villageoises apparaissent.

Ces bastides ont en commun un urbanisme particulier dessiné à partir d'une place centrale de forme quadrangulaire et de rues en réseau perpendiculaires. Les lots ainsi définis sont distribués par un notaire et un arpenteur aux futurs habitants.

En général fondées sur des terrains en pleine campagne, quelques-unes de ces villes nouvelles prennent place sur un ancien village que l'on souhaite dynamiser au niveau de l'apport de nouvelles populations et au niveau économique. Une histoire ancienne mais qui reste encore d'actualité aujourd'hui !

Ainsi Nay, petit village dont les premières traces connues datent du 12e siècle, est transformé en bastide par l'un des grands seigneurs de l'époque : Marguerite, Vicomtesse de Béarn.

En 1302 Marguerite de Montcade ou Moncade, Vicomtesse de Béarn, fixe ainsi les limites de la ville, dessine le plan de la cité et écrit les droits et devoirs des futurs habitants, les poblans, du seigneur de Béarn qu'elle représente et des moines de Sainte Christine de Gabas à qui appartenait le terrain ; le tout rédigé dans une charte. Elle fonde Arzacq (probablement), Garlin et Bellocq pour consolider les positions dans la zone frontière avec l'Angleterre, Montaut placée face à la Bigorre et la célèbre ville de Navarrenx. Elle lance la création de marchés qui vont dynamiser le commerce au Moyen-Age en Béarn dont celui de Nay.

Mais qui est Marguerite ?

Fille de Gaston VII de Béarn, elle devient vicomtesse de Béarn, à la mort de son père, en 1290. En 1257, elle épouse le comte Roger-Bernard III de Foix. De leur mariage naîtra Gaston VIII de Béarn. Marguerite de Moncade meurt en 1318. Elle fait partie des seigneurs du Moyen-Age qui sont… bien souvent des femmes ! Les hommes guerroient, partent en pèlerinage et sont rarement sur place pour administrer leurs territoires.

Son petit-fils est le très célèbre Gaston Fébus, grand prince de l'Europe médiévale.

VILLE DE NAY